64—47

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CANA…

Province: Ontario — District No. 84 Kent East — S. District No. 9 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Hallaeburg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 7101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par M. E. Boulton — Enumerator, / Recenseur, June 28

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				FACE EARNERS. / EMPLOYÉS.							DISEASE OR HEA… / ASSURANCE EN VIG…		DATES— / À DATE—	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM… / INFIRMI…	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or commission and if in township or parish, street and house number; if in city, town or village, street and house number or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, ville ou village. Rang ou commission et lot ou No, de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify town, city or province.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, indiquer la municipalité ou la province.)	Year of immigration. / Année de l'immigration.	Year of naturalization. If naturalized. / Année de la naturalisation. Si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Métier ou profession.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of firm, company, etc., employed by. / Nom de la maison, compagnie, etc., qui emploie.	Nature of industry, business, etc. / Nature de l'industrie, du commerce, etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation. / Nombre de semaines employé à l'emploi spécifié.	Weeks sick (or unemployed) in 1910. / Nombre de semaines de maladie (ou de chômage) en 1910.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou de la profession principale.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres métiers ou professions.	Rate of earnings per hour or per day. / Taux du salaire par heure ou par jour.	Has he a wife. / Sa femme…	Has he children living under 16 years of age. / Ses enfants vivants âgés de moins de 16 ans.	Cost of insurance in company's…	Number of years at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue maternelle parlée.	Cost of education in the province of Ontario. / Coût de l'instruction en Ontario.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
20	20	Porter Wesley	6 E St	M	Head	M	Oct	1865	43	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Labourer					Gravel Pit	52		60		675			500	1200	9.00		yes	yes				
		" Sholdice	"	F	wife	M	Dec	1875	36	O			English	Canadian	Methodist														500		7.86		yes	yes				
		" Hazel	"	F	Daughter	D	July	1899	12	O			English	Canadian	Methodist																	10	yes	yes				
		" Earl	"	M	Son	S	Dec	1901	10	O			English	Canadian	Methodist																	10	yes	yes				
		" Charles	"	M	Father	M	Oct	1829	82	O			English	Canadian	Methodist	Retired																					
		Dean		F	Mother	M	Nov	1868	53	O			English	Canadian	Methodist	Retired																	yes	yes				
21	21	Lindsay Wm	61 E St	M	Head	M	May	1878	38	O			English	Canadian	Baptist	Mechanic		10-0-40	yes		Retail	50		60		900			2000		59		yes	yes				
		" Mary L	"	F	wife	M	June	1876	34	O			English	Canadian	Baptist																		yes	yes				
		" Helen Bryan	"	M	Father	W	Dec	1838	72	O			English	Canadian	Baptist	Retired																	yes	yes				
22	22	Beaton Lydia	60 E St	D	Mother	W	Sept	1851	60	O			Scot	Canadian	Baptist	Nurse		8-0-14	yes			32		60		200							yes	yes				
		" Lucy	"	F	Daughter	S	Sept	1878	33	O			Scotch	Canadian	Baptist	Saleswoman		10-0-47	yes	no	Gen Store	50		60		500							yes	yes				
23	23	Burgess Alfred	Estate grocer	M	Head	W	July	1861	50	O			English	Canadian	Methodist	Druggist		7-0-86	yes	yes	Pharmacy	30		60		600			150		13		yes	yes				
		" Byron	"	M	Son	S	May	1890	21	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		6-0-24	yes	yes	Burgess	40		60		480			2000		36		yes	yes				
		" John	"	M	Son	S	Sept	1899	12	O			English	Canadian	Methodist																	10	yes	yes				
24	24	McDonald Thomas	559 E Main	M	Head	M	Oct	1840	70	O			Scotch	Canadian	Methodist	Watchman Hotel		6-0-3	yes	no	Hyslop	52		60		360							yes	yes				
		" Isabella	"	F	wife	M	Dec	1851	59	O			Scotch	Canadian	Methodist														500		12		yes	yes				
		" Mary	"	F	Daughter	S	June	1887	24	O			Scotch	Canadian	Baptist	Saleswoman			no	no													yes	yes				
		" Andrew	"	M	Son	S	Feb	1889	22	O			Scotch	Canadian	Baptist	Shoe worker		6-0-3	yes	yes	Hyslop	48		60		360							yes	yes				
		" Mar	"	F	Daughter	S	Jan	1903	8	O			Scotch	Canadian	Baptist																		yes	yes				
25	25	Judson Arthur	E 60 Front	M	Head	M	July	1887	24	O			English	Canadian	Methodist	Shoe worker		6-0-3	yes	yes	Hyslop	48		60		450			250		26	10	yes	yes				
		" Lottie	"	F	wife	M	Sept	1888	23	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes				
		" Dr	"	M	Son	S	Feb	1909	3	O			English	Canadian	Methodist																		no	no				
		" Thelma	"	F	Daughter	S	July	1910	1	O			English	Canadian	Methodist																		no	no				
26	26	Cree Joseph	E 56	M	Head	M	Oct	1871	40	O			Irish	Canadian	Baptist	Mfg Cheese		7-0	yes	yes		52		60		1200			1500		75		yes	yes				
		" Grace	"	F	wife	M	Oct	1874	36	O			Irish	Canadian	Baptist														500		12		yes	yes				
		" Foster	"	M	Son	S	Mar	1899	12	O			Irish	Canadian	Baptist																	10	yes	yes				
		" Donald	"	M	Son	S	Aug	1901	10	O			Irish	Canadian	Baptist																	10	yes	yes				
		" James	"	M	Son	S	Oct	1905	6	O			Irish	Canadian	Baptist																	10	yes	yes				
		" Thelma	"	F	Daughter	S	Jan	1910	1	O			Irish	Canadian	Baptist																		no	no				
27	27	Lowe [illegible]	Lot [illegible]	M	Head	[illegible]							Irish	Canadian	Presbyterian	Gardener		6-0-3	yes		Gardening	48		60		1500			1000		840		yes	yes				
		" Esther	"	F	wife	M	Sept	1884	27	O			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes				
28	28	Carson Archibald	E 58 Front	M	Head	M	July	1871	40	[illegible]			English	Canadian	Methodist	Stone mason		6-0-20	yes	no		52		60		1200							yes	yes				
		" Mary	"	F	wife	M	Nov	1871	40	O			English	Canadian	Baptist																		yes	yes				
		" Lambert	"	M	Son	S	Aug	1892	19	O			English	Canadian	Baptist	Labourer		[illegible]	yes		Orchard	48		60		300							yes	no				
		" Maud	"	F	Daughter	S	Jan	1895	16	O			English	Canadian	Baptist	Student		11-0-10	no		Office	52		60		50							yes	yes				
		" Percy	"	M	Brother	S	Dec	1878	32	Ontario			English	Canadian	Baptist																	10	yes	yes				
		" Mabel	"	F	Daughter	S	Dec	1900	11	O			English	Canadian	Baptist																	10	yes	yes				
		" Jean	"	F	Daughter	S	Apr	1902	9	O			English	Canadian	Baptist																	10	yes	yes				
		" Nora	"	F	Daughter	S	Jan	1904	7	O			English	Canadian	Baptist																	10	yes	yes				
		" Vera	"	F	Daughter	S	Jan	1906	5	O			English	Canadian	Baptist																		yes	yes				
29	29	" Alice	"	F	Daughter	S	Nov	1908	3	O			English	Canadian	Baptist																		yes	yes				
30	30	Graham Edward	"	M	Head	M	Apr	1842	69	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		[illegible]															yes	yes				
		" Rhoda	"	F	wife	M	Apr	1849	62	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes				
		" Winfield	"	M	Son	S	May	1887	24	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		12-0-52	yes	no	Farming	52		60		700			1000		1480		yes	yes				
		" Mary	"	F	Daughter	S	Jan	1892	19	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Assistant		8-9-04	yes	no		52		60		120							yes	yes				
31	31	Jones Walter		M	Boarder	S			26	O			English	Canadian	Methodist	Engineer		11-5-21	yes	no	Power	47		60		1000							yes	yes				
32	32	Coleman William		M	Head	M	Feb	1882	29	O			English	Canadian	Presbyterian	Engineer		10-0-52	yes	no	Stone	52		60		1000							yes	yes				
		" Maud	"	F	wife	M	July	1883	27	O			English	Canadian	Presbyterian																		yes	yes				
		" Mary	"	F	Daughter	S	Oct	1907	3	O			English	Canadian	Presbyterian																		yes	yes				
		" Ruth	"	F	Daughter	S	Sept	1908	2	O			English	Canadian	Presbyterian																		yes	yes				